



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2013: The Year of Evangelism
Christ Laborers, Gospel Messengers

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Mar. 10, 2013

#3110

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen
Wisdom: Bad Words
Proverbs 11:11

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 102	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 x 113	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機. x 103	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao		IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai	分機 x 110	RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 101	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機. x 111	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 114	

[EVENT CALENDAR]

03/29	Good Friday Service	08:00 pm
03/31	Easter Service	10:00 am
05/12	Mother's Day Joint Service	10:00 am
05/25-27	2013 EFC Retreat	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFCOC! If today is your first time visiting us, we are glad you are here!

[Baptism Class] New Year! New Life! Are you interested in getting baptized on Easter Sunday? Do you have questions regarding God's grace or baptism? We will be offering a two-week *Grace & Baptism Class* on 3/17 & 3/24. Please sign up with Pr. Will if you are interested.

[HSM & JHM] Attention high school & jr. high students! Come join us for our weekly gathering every Friday 8pm @ church. Connect with other students your age through worship, games, snacks, and discussions on important topics of life!

[Summer Taiwan Mission] Are you ready to live out your faith in the mission field? We will once again be sharing the love of Christ with students in Taiwan this summer. We will be entering into different schools to teach English and share the love of God with the students. The tentative dates for this year's mission will be from 6/27-7/14. If you are a baptized Christian, age 18 and above or will be a senior in high school after summer, and have a heart for mission, please talk to Andrea for more details. Accepting applications from now till end of March.

[Building Project] Building project for children's building, kitchen, restroom facilities, and sanctuary is currently in the design phase. The project is estimate to be completed sometime during the 4th quarter of 2013. We have estimated the cost to be around \$780,000 and have received pledges for \$620,000 and actually offering of \$83,460. Please continue to pray for this project and to pledge or to donate.

[Bible Reading] As we enter into March, it is still not too late for you to start reading! In fact, it is never too late! If you want to learn more about God but not sure where to begin, you can start by joining us in our Bible reading. Sign up for an account on www.getpassage.com where we have two reading plans that will help you to develop healthy daily devotion in 2013!

[SoCal EFC Retreat] 2013 SoCal EFC Memorial Weekend Retreat will be held on 5/25-27 @ Towne and Country Resort in San Diego. Stop by the lobby in social hall during lunchtime to register. Please visit www.efcevents.org for more info. Last day to register is 4/10.



柑縣台福基督教會

03月10日2013年

台福總會主題: 『裝備年』 [作主精兵、廣傳福音]

柑縣教會主題: [悔改、禱告、宣道]

榮譽牧師: 周淑慧

#3110

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	陳德明長老	廖達榮弟兄
詩歌	敬拜讚美團	# 123/125 (吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	馬太福音 25:14-30	使徒行傳 10:17-23
獻詩	願你是我引導	願你是我引導
證道	馬林牧師	顏明誠牧師
	進來!享受你主人的快樂!	三合一
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩: #418	新聖詩: #132
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

【2013 年成人主日學 / Adult Sunday School】

基督徒的世界觀(1)	台:潘雪卿	10:15am - 11:10pm	Room 204A
舊約綜覽 哈巴谷書	華:唐東煥	11:35am - 12:25pm	大堂
永恆的福音	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 205
護教學(2)	華:林文山	11:35am - 12:25pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	155	32	49	14
主日學 Sunday School	96	10		14
全部禮拜 Total	250			
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,919.00	\$570.00	\$730.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
			\$1,000.00	\$1,200.00
上週奉獻共計 Total	\$8,419.00	該月累計 Monthly Total	\$8,419.00	
兒童館改建奉獻	\$4,000.00	該月預算 Monthly Budget	\$ 61,538.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	馬林牧師	顏明誠牧師	周永森長老	陳哲雄長老
司會	陳德明	廖達榮	呂茂財	田英康
晨禱會	孫瑞利		曾文章	
敬拜團	洪文鸞	詩班	鳳城	鳳城
鋼琴	龔靜玲	許憚俐	宋純如	許恩惠
招待	程日祥/程陳早	謝娟娟	吳鵬妃/賴瑞霞	唐淑女
值星 On Duty	本週:葛述堯		下週:王長雄	
午餐 Lunch	High School		詩班	
English Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	
English Presider	Pr. Isaac Liao		Pr. Isaac Liao	

【教會團契 Fellowship】

健身舞蹈	週日	13:15
國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週一	20:00
Cerritos(D)	賴細梅	每週四	09:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
Cerritos(N)	賴細梅	每週五	19:30
敬拜小組	賴俊甫	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 許敏又弟兄～節稅講座/問題解答〔2013 美國稅法改變之影響及因應之道/國稅局如何選抽審查稅表/信託/退休帳戶〕今天 1pm 在 209 室，請參加。
3. 本主日下午 2 點有長執會，請所有長執依時出席。
4. 本會「紀念耶穌受難夜間禮拜」3/29 週五晚八點由詩班演唱「哈利路亞！何等救主！」隨後 9-12pm 在主堂有「半宵晚禱」紀念主愛，歡迎參加。3/31 復活節主日十時台華聯合崇拜，想受洗或獻兒禮的兄姊，請洽牧師室。
5. 本會 2013 電話通訊錄初稿張貼公告欄，小組長或個人如發現錯漏，請洽秘書補正。
6. 本會拓植的鳳城台福詩歌短宣隊下主日 3/17 蒞本會華台語主日崇拜事奉，請代禱。
7. 兒童館修建圖已呈市府最後審查，需 2-3 個月才核定，目前正尋求營造商估價，兄姊若有合適營造商，請推介給黃文雄長老或建堂委員。
8. 台福聯合省墓禮拜 3/23 週六 10 時在玫瑰崗 Sky Rose Chapel。
9. 美國最高法院 3/26.27 將審理加州八號(反同性婚)提案，請為加州和美國能合神真理迫切向神呼求，不許仇敵破壞神所定一男一女婚姻制度。
10. 本主日莊牧師在平安台福證道；郭家暢傳道在洛杉磯基督之家第一家證道，請代禱。
11. 下主日華語堂由鳳城台福周永森長老證道「使他能看見」〈王下 6:5-17〉；台語堂由陳哲雄長老證道「分別聲音」〈創 3:1-19〉。

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由黃文雄長老分享：「聖經這本書與寶島一遊」，請踴躍參加。

【關懷/代禱】

1. 為炳奇父親 3/16 上午九點半在豐原長老教會追思禮拜代禱。
2. 為陳美基、吳德聖牧師、陳陵雲、游育珮、本藍父親、茂財母親、黛芬父親健康代禱。
3. 為林榮/金春夫婦 3/5-4/15 赴越南/柬埔寨探親傳福音代禱。

【社區及甘泉藝術學校事工】

健身舞蹈～每主日 1:15pm 在 204 室；汽球手藝～每主日 2:30pm 在交誼廳，歡迎參加，洽郭傳道。

【特會報導】

1. 宣教祈禱特會 3/15.16 在培城浸信會 501 N. Santa Anita Ave. Arcadia 由周神助/李秀全牧師主講。
2. 『使者』50 週年慶 3/24 週日 5 點半在蒙市 145 N. Atlantic 餐廳，洽郭傳道。
3. 正道神學院 4/6 週六 10 時「獻身裝備體驗營」歡迎參加。
4. 台福桌球賽 4/27 在聖谷教會，想參賽者請洽顏青毅兄。
5. 台福聯合靈修會 5/25-27 聖地牙哥，蔡茂堂牧師主講。教會補助膳食〈13 歲起\$40，4-12 歲\$25〉洽炳奇長老，請踴躍參加。

【建堂報導】

1. 兒童館改建及停車場/廚房/廁所及主堂照明/影音/空調整修等，合計預算約 \$ 78 萬〔奉獻累計 \$ 83,460；支出累計 \$ 17,404.51〕，謝謝兄姊們的擺上「捐得樂意的人，是神所喜愛的。」〈認捐卡置招待桌〉。
2. 請為建築師 Alex 涂、選定營建商、經費籌募、整建委員及全教會同心參與代禱，相信神必賜下喜樂與豐盛祝福。

【宣道】

1. 台灣監獄佈道訂於 10/10-25，請代禱，報名洽呂長老。
2. 晏奎文長老 3/4-31 國外培訓；俞媽 1/22-4/20 赴彰化/高雄/苗栗宣道，請代禱。
3. 台福共 106 間教會；2020-200 間-2 萬人植堂目標代禱。
4. 本會設「建堂/宣道基金」支票：EFCOC，請註明建堂或宣道。

【靜默小品】

無論發生什麼事情，你一定會度過。
有許多的答案，其實就在你的內心深處。
學會理解、勇敢、堅強。
不要自我設限。
有許多美夢等待著你去實踐。

【背誦金句】

「你要以財物和一切初熟的土產尊榮耶和華。這樣，你的倉房必充滿有餘；你的酒醪有新酒盈溢。」〈箴三 9.10〉。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
帖前	帖前	帖前	帖後	帖後	帖後	伯
3	4	5	1	2	3	1-2